

10-07-09/15
31.07.2015

**ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
ПО ПРОГРАММАМ АКАДЕМИЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ
МЕЖДУ**

**АО «НОВЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Т. РЫСКУЛОВА»,
РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН
И
ОШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ, КЫРГЫЗСКАЯ
РЕСПУБЛИКА**

АО «Новый экономический университет имени Турара Рыскулова», в лице ректора, Рыбински Кшиштофа Иренеуш, действующего на основании Устава, и Ошский государственный университет, в лице ректора, Исакова Каныбека Абдуваситовича, действующего на основании Устава, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий договор о сотрудничестве в рамках программ академической мобильности студентов и преподавателей.

1 Определения

- 1.1. В тексте настоящего Договора будут применяться следующие определения: «Принимающий университет» и «принимающая Сторона» - обозначают университет, принимающий студентов и преподавателей из вуза – партнера. Термин «Домашний университет» применяется для университета, направляющего студентов и преподавателей для обучения или прохождения стажировки в вуз-партнер.

2 Предмет договора

- 2.1 Предметом настоящего Договора является сотрудничество Сторон по программам академической мобильности по направлениям: «Экономика», «Менеджмент», «Экология», «Международные отношения», «Бизнес-информатика», «Прикладная информатика», «Информационные системы», «Финансы», «Государственное и местное управление» и др., сроком обучения на один академический период (семестр) с возможностью дальнейшей пролонгации.
- 2.2 Дисциплины или модули по соответствующим специальностям, пройденные студентом в вузе-партнере в рамках настоящего Договора, признаются Сторонами, вносятся в документы об образовании (транскрипты) студентов и зачитываются при продолжении образования.

3 Взаимодействие сторон

- 3.1 Стороны осуществляют обмен студентами и преподавателями, а также, принимают студентов каждый семестр по программам академической мобильности.
- 3.2 Количество направленных студентов не будет превышать пяти человек в одном семестре, пока иное не будет закреплено в дополнительном соглашении между Сторонами.
- 3.3 Период обучения в вузе-партнере составляет один семестр с возможностью пролонгации еще на один семестр.
- 3.4 Стороны оказывают содействие в организации поездок студентов и преподавателей в вуз-партнер.
- 3.5 Принимающая сторона:

«Т.Рыскулов атындагы ЖЭУ» АҚ
Данасы
Экземпляр
АО «НЭУ им. Т.Рыскулова»

- Не дает право на получение степени или диплома принимающего университета, если иное не закреплено в дополнительном соглашении между Сторонами.
- Оказывает содействие в поиске жилья принятому студенту или преподавателю.

4.1 Финансовые вопросы

- 4.1.1 Студенты оплачивают обучение и несут иные необходимые расходы в своем домашнем университете, и освобождаются от оплаты обучения в принимающем университете.
- 4.1.2 Расходы на проживание Студенты несут самостоятельно. Обеспечивая своевременную подачу документов студентов, каждая из Сторон будет прилагать усилия для оказания помощи в нахождении жилья (включая студенческое общежитие) для студентов, приехавших по обмену.
- 4.1.3 По приезду в вуз-партнер студент за счет личных средств оформляет медицинскую страховку на весь срок обучения в вузе-партнере.
- 4.1.4 Все остальные расходы каждый студент несет самостоятельно. Эти расходы включают, но не ограничены расходами на питание, перелет и другие транспортные расходы, книги и учебные принадлежности, одежду и иное. Принимающий университет предоставляет подробную информацию по проезду из аэропорта, ж/д вокзала в университет.

4.2 Студенты, обучающиеся в вузе-партнере за свой счет

- 4.2.1 В случае, когда количество студентов, желающих обучаться по программе академической мобильности в вузе-партнере, превышает количество пяти человек, такие студенты могут быть рекомендованы принимающему университету для обучения в течение одного семестра за свой счет (с возможностью продления срока обучения), т.е. такие студенты самостоятельно оплачивают обучение и несут иные расходы, связанные с пребыванием в стране вуза-партнера.
- 4.2.2 Студенты обязаны следовать всем академическим и иным правилам и нормам, установленным принимающей Стороной.

5 Учебная программа

- 5.1 Принимающий университет организывает адаптационные мероприятия и проводит консультации для вновь прибывших студентов по академической мобильности, и оказывает, по возможности, помощь в течение всего периода обучения.
- 5.2 Студенты, прибывшие как по программе академической мобильности, так и за свой счет, выполняют полную учебную нагрузку в течение установленного периода обучения.
- 5.3 Ответственные координаторы будут информировать друг друга о любых учебных курсах, которые могут иметь ограничения на зачисление, и приложат усилия для оказания помощи студентам в зачислении на такие курсы.
- 5.4 Студенты оцениваются по учебным курсам таким же способом, как и студенты принимающего университета. Во всех случаях, процесс оценивания должен отвечать требованиям принимающего университета.
- 5.5 Стороны согласны, что оценивание будет происходить путем преобразования кредитов в соответствии с международной системой, используемой каждым университетом.

- 5.6 Стороны согласны, что домашний университет в полном объеме перезачитывает все кредиты, пройденные в принимающем вузе.
- 5.7 По окончании программы обучения, принимающий университет предоставляет студенту академическую справку (транскрипт) и сертификат вуза, подтверждающий обучение в принимающем вузе.

6 Отбор студентов

- 6.1 Каждая из Сторон, принимая во внимание требования принимающего университета, берет на себя ответственность за отбор соответствующих кандидатов на обучение.
- 6.2 Для участия в программе академической мобильности Стороны будут стремиться отбирать студентов, владеющих языком на достаточном уровне для выполнения ими академического плана и имеющих высокие академические показатели.
- 6.3 Для окончательного отбора студентов каждый университет предоставляет информацию об отобранных кандидатурах в вуз-партнер (анкету, академическую справку (транскрипт), рекомендации профессоров).
- 6.4 Принимающий университет оставляет за собой право окончательного утверждения списка студентов, рекомендованных домашним университетом.

7 Обмен преподавателями

- 7.1 Обмен преподавателями и сотрудниками приветствуется данным соглашением. Детали таких обменов будут отдельно оговорены и закреплены в рамках дополнительного Соглашения.
- 7.2 Стороны будут стремиться развивать связи между преподавателями, которые будут вести к обмену опытом и сотрудничеству в области научных исследований.

8 Координирование договора

- 8.1 Переписка по данному Договору проводится между Отделами, которые курируют международные связи обоих университетов.
- 8.2 Стороны ответственны за постоянный контроль за развитием программ академической мобильности. Такой контроль необходим для своевременного внесения изменений и выявления новых возможностей для сотрудничества в области академической мобильности.

9 Прочие условия

- 9.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и будет действовать в течение трех лет с момента подписания. Срок Договора может быть продлен по взаимному согласию Сторон.
- 9.2 Условия настоящего Договора могут быть изменены и дополнены путем заключения дополнительного Соглашения.
- 9.3 Стороны при реализации сотрудничества в рамках настоящего Договора руководствуются законодательством Республики Казахстан и Кыргызской Республики и взаимодействуют на принципах равноправия и добропорядочности.
- 9.4 Изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.
- 9.5 Каждая из Сторон вправе расторгнуть Договор, письменно уведомив об этом другую Сторону не позднее, чем за 1 месяц до даты расторжения. При этом студенты, начавшие прохождение обучения в рамках настоящего Договора до даты его

расторжения, завершают свое обучение на условиях, установленных настоящим Договором, независимо от даты расторжения Договора.

9.6 Настоящий Договор заключен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

10 Юридические адреса и подписи Сторон

АО «Новый экономический университет им. Т. Рыскулова»

Адрес:
050035, Республика Казахстан, г. Алматы,
ул. Жандосова, 55
Тел.: +7 (727) 377-11-01
Сайт: <http://kazeu.kz/ru>

Ректор


Рыбиньски К.И. /


Ошский государственный университет

Адрес:
723500, Кыргызская Республика, г. Ош,
ул. Ленина, 331
Тел.: +996 3222 2-22-73
Сайт: <http://www.oshsu.kg>

Ректор


Исаев А. /
М.П. #
18 июн 2018 г.


ПРОШНУРОВАНО И
ПРОНУМЕРОВАНО

в количестве 4-р листов
07 20 15 года



Согласовано	
<i>Нариева С. Турпеба</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>
<i>Мамыралиева М. И. Мамырали</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>
<i>Тракина Р. Давыдова</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>
<i>Клишова С.</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>
<i>Мухометжанов</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>
<i>[Blank]</i> (Ф.И.О.)	<i>[Signature]</i>